



LEGE

pentru modificarea și completarea Codului penal al
Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002

nr. 64 din 04.04.2013

Monitorul Oficial nr.115/359 din 21.05.2013

* * *

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Articol unic. – [Codul penal al Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002](#) (republicat în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr.72–74, art.195), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. După articolul 127 se introduce articolul 127¹ cu următorul cuprins:

“Articolul 127¹. Persoana protejată de dreptul internațional umanitar

Prin persoană protejată de dreptul internațional umanitar se înțelege:

a) într-un conflict armat cu caracter internațional: orice persoană protejată în sensul [Convențiilor de la Geneva din 12 august 1949 privind protecția victimelor de război](#) și al [Protocolului adițional I din 8 iunie 1977 privind protecția victimelor conflictelor armate internaționale](#), în special bolnavii, răniții, naufragiații, prizonierii de război și persoanele civile;

b) într-un conflict armat fără caracter internațional: orice persoană protejată în sensul art.3 comun al [Convențiilor de la Geneva din 12 august 1949](#) și în sensul [Protocolului adițional II din 8 iunie 1977 privind protecția victimelor conflictelor armate fără caracter internațional](#) (bolnavii, răniții, naufragiații, persoanele care nu participă direct la operațiunile militare și care se găsesc sub puterea părții inamice);

c) într-un conflict armat cu sau fără caracter internațional: membrii forțelor armate și combatanții părții inamice care au depus armele sau care, din orice altă cauză, nu se mai pot apăra și care nu se află sub puterea părții inamice.”

2. Articolul 130 va avea următorul cuprins:

“Articolul 130. Mercenar

Prin mercenar se înțelege persoana special recrutată, în țară sau în străinătate, pentru a lupta într-un conflict armat, care ia parte la operațiunile militare în vederea obținerii unui avantaj personal sau a unei remunerări promise de către o parte la conflict sau în numele acesteia, care nu este nici cetățean al părții la conflict, nici rezident pe teritoriul controlat de o parte la conflict, nu este membru al forțelor armate ale unei părți la conflict și nu a fost trimisă de către un stat, altul decât partea la conflict, în misiune oficială ca membru al forțelor armate ale statului respectiv.”

3. Articolul 135 va avea următorul cuprins:

“Articolul 135. Genocidul

Săvârșirea, cu intenția de a distruge, în întregime sau în parte, un grup național, etnic, rasial sau religios, a uneia dintre următoarele fapte:

a) omorul membrilor grupului;

b) vătămarea integrității corporale sau a sănătății membrilor grupului;

c) supunerea grupului la condiții de existență de natură să ducă la distrugerea fizică, totală sau parțială, a acestuia;

d) impunerea de măsuri vizînd împiedicarea nașterilor în cadrul grupului;

e) transferul forțat de copii aparținînd unui grup în alt grup,

se pedepsește cu închisoare de la 15 la 20 de ani sau cu detențiune pe viață.”

4. După articolul 135 se introduce articolul 135¹ cu următorul cuprins:

“Articolul 135¹. Infracțiuni împotriva umanității

(1) Săvârșirea, în cadrul unui atac generalizat sau sistematic lansat împotriva unei populații civile și în cunoștință de acest atac, a uneia dintre următoarele fapte:

- a) supunerea la sclavie sau traficul de ființe umane;
- b) deportarea sau transferarea forțată, cu încălcarea regulilor generale de drept internațional, a unor persoane aflate în mod legal pe teritoriul unde a fost lansat atacul;
- c) arestarea sau altă formă de privare de libertate fizică cu încălcarea regulilor generale de drept internațional;

d) torturarea unei persoane aflate sub paza făptuitorului sau asupra căreia acesta exercită controlul în orice alt mod, cauzându-i vătămări grave integrității corporale sau sănătății, dureri sau suferințe psihice, ce depășesc consecințele sancțiunilor admise de dreptul internațional;

e) violul, exploatarea sexuală, constrângerea la prostituție, detenția ilegală a unei femei rămase gravidă în mod forțat, în scopul modificării compoziției etnice a unei populații, sterilizarea forțată sau orice altă formă de violență sexuală;

f) persecutarea unui grup sau a unei colectivități determinate, prin privare de drepturile fundamentale ale omului sau prin restrângerea exercitării acestor drepturi, pe motive de ordin politic, rasial, național, etnic, cultural, religios, sexual ori în funcție de alte criterii recunoscute ca inadmisibile în dreptul internațional;

g) provocarea dispariției forțate a unei persoane, în scopul de a o sustrage de sub protecția legii, prin răpire, arestare sau deținere, la ordinul unui stat sau organizații politice ori cu autorizarea, sprijinul sau permisiunea acestora, urmate de refuzul de a admite că această persoană este privată de libertate sau de a furniza informații reale privind soarta care îi este rezervată ori locul unde se află, de îndată ce aceste informații au fost solicitate;

h) aplicarea practicilor de apartheid;

i) alte fapte inumane cu caracter similar ce cauzează cu intenție suferințe fizice sau psihice grave ori vătămări grave integrității corporale sau sănătății persoanei, se pedepsește cu închisoare de la 10 la 20 de ani.

(2) Săvârșirea, în condițiile indicate la alin.(1), a uneia dintre următoarele fapte:

- a) omorul uneia sau mai multor persoane;
- b) supunerea unei populații sau părți a acesteia, în scopul de a o distruge în tot sau în parte, la condiții de viață menite să determine distrugerea fizică a acesteia, se pedepsește cu închisoare de la 15 la 20 de ani sau cu detențiune pe viață.”

5. Articolul 137 va avea următorul cuprins:

“Articolul 137. Infracțiuni de război împotriva persoanelor

(1) Săvârșirea, în cadrul unui conflict armat cu caracter internațional, a uneia dintre următoarele fapte:

a) constrângerea, prin violență sau amenințare, a uneia sau mai multor persoane prevăzute la art.127¹ lit.a) la înrolare în forțele armate inamice;

b) constrângerea cetățenilor părții inamice să ia parte la operațiunile militare îndreptate împotriva țării lor, chiar dacă ei erau înrolați în forțele armate ale acestei părți inamice înainte de începerea conflictului armat;

c) menținerea ilegală în detenție sau întârzierea nejustificată a repatrierii uneia sau mai multor persoane prevăzute la art.127¹ lit.a);

d) transferarea, în mod direct sau indirect, de către un agent al părții ocupante, a unei părți a populației civile căreia el îi aparține, în teritoriul ocupat, deportarea sau transferarea de către acesta în interiorul sau în afara teritoriului ocupat a întregii populații civile din acest teritoriu sau a unei părți a acesteia,

se pedepsește cu închisoare de la 3 la 10 ani.

(2) Expunerea, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, a unei persoane

protejate de dreptul internațional umanitar la un pericol de moarte sau de vătămare gravă a sănătății prin:

a) efectuarea experiențelor de orice fel, care nu sînt determinate de un tratament medical, terapeutic, spitalicesc, cu privire la care persoana nu a consimțit în mod voluntar, expres și prealabil și care nu sînt efectuate în interesul acesteia;

b) prelevarea de țesuturi sau organe în scopul transplantului, cu excepția prelevării de sînge sau piele efectuate în scop terapeutic în conformitate cu principiile medicale general recunoscute și cu consimțămîntul voluntar, expres și prealabil al persoanei;

c) supunerea la metode de tratament nerecunoscute medical, fără ca acestea să fie necesare pentru sănătatea persoanei și fără ca ea să fi consimțit în mod voluntar, expres și prealabil, se pedepsește cu închisoare de la 8 la 12 ani cu privarea de dreptul de a ocupa anumite funcții sau de a exercita o anumită activitate pe un termen de la 3 la 5 ani.

(3) Săvîrșirea, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, împotriva uneia sau mai multor persoane protejate de dreptul internațional umanitar a uneia dintre următoarele fapte:

a) cauzarea cu intenție de suferințe fizice sau psihice grave ori vătămarea gravă a integrității corporale sau a sănătății;

b) aplicarea torturii sau supunerea la tratamente inumane ori degradante, precum și mutilarea;

c) violul, exploatarea sexuală, constrîngerea la prostituție, detenția ilegală a unei femei rămase gravidă în mod forțat, în scopul modificării compoziției etnice a unei populații, sterilizarea forțată sau orice altă acțiune violentă cu caracter sexual;

d) luarea de ostatici;

e) deportarea sau transferarea forțată, cu încălcarea regulilor generale de drept internațional, a unor persoane aflate în mod legal pe teritoriul unde are loc conflictul armat;

f) recrutarea și încorporarea copiilor care nu au împlinit vîrsta de 18 ani în forțele armate naționale, precum și determinarea acestora, prin orice mijloace, să participe activ la operațiuni militare;

g) privarea de dreptul de a fi judecată de către o instanță legal constituită și imparțială, pronunțarea condamnării sau executarea acesteia fără respectarea unei proceduri legale și imparțiale, care să ofere garanțiile impuse de dreptul internațional,

se pedepsește cu închisoare de la 10 la 20 de ani.

(4) Săvîrșirea, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, a omorului uneia sau mai multor persoane protejate de dreptul internațional umanitar

se pedepsește cu închisoare de la 15 la 20 de ani sau cu detențiune pe viață.”

6. După articolul 137 se introduc articolele 137¹–137⁴ cu următorul cuprins:

“Articolul 137¹. Infrațiuni de război împotriva proprietății și altor drepturi

(1) Săvîrșirea, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, a uneia dintre următoarele fapte:

a) distrugerea, însușirea sau confiscarea de bunuri ale părții inamice, cu încălcarea dreptului internațional și fără ca aceasta să fie justificată de necesitățile militare;

b) jefuirea unei localități, inclusiv a celei luate cu asalt,

se pedepsește cu închisoare de la 3 la 10 ani.

(2) Declararea, în cadrul unui conflict armat cu caracter internațional, ca fiind stinse, suspendate sau inadmisibile în justiție drepturile și acțiunile unuia sau mai multor cetățeni ai părții inamice

se pedepsește cu închisoare de la 5 la 10 ani.

(3) Jefuirea pe cîmpul de luptă a morților sau a răniților săvîrșită în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional

se pedepsește cu închisoare de la 8 la 15 ani.

Articolul 137². Utilizarea de mijloace interzise de purtare a războiului

Utilizarea, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, a:

a) otrăvii sau armelor otrăvitoare;

b) gazelor asfixiante, toxice sau asimilate și a oricăror lichide, materii sau procedee similare;

- c) armelor, proiectilelor, materialelor de natură să cauzeze suferințe fizice inutile;
- d) gloanțelor care se dilată sau se aplatizează cu ușurință în corpul uman, cum sînt gloanțele al căror înveliș dur nu acoperă în întregime mijlocul sau sînt perforate de tăieturi, se pedepsește cu închisoare de la 7 la 15 ani.

Articolul 137³. Utilizarea de metode interzise de purtare a războiului

(1) Rănirea unei persoane prevăzute la art.127¹ lit.c) sau rănirea prin recurgere la perfidie a unui membru al forțelor armate inamice sau a unui combatant al forțelor inamice, săvîrșită în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional,

se pedepsește cu închisoare de la 5 la 8 ani.

(2) Declararea, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, că nu va fi îndurare pentru învinși

se pedepsește cu închisoare de la 7 la 12 ani.

(3) Declanșarea, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, a unui atac:

a) împotriva populației civile sau a unor civili care nu participă direct la ostilități;

b) împotriva bunurilor cu caracter civil protejate de dreptul internațional umanitar, în special clădiri consacrate cultului religios, învățămîntului, artei, științei sau acțiunilor caritabile, împotriva monumentelor istorice, spitalelor și locurilor unde bolnavii sau răniții sînt adunați, precum și împotriva localităților, locuințelor sau construcțiilor care nu sînt apărute și care nu sînt folosite ca obiective militare;

c) împotriva personalului misiunii de ajutor umanitar sau de menținere a păcii, împotriva instalațiilor, materialului, unităților sau vehiculelor folosite în cadrul acesteia conform [Cartei Națiunilor Unite](#), cu condiția ca acestea să aibă dreptul la protecția pe care dreptul internațional umanitar o garantează civililor și bunurilor cu caracter civil;

d) împotriva clădirilor, materialului, unităților și mijloacelor de transport sanitar și a personalului care utilizează semnele distinctive prevăzute de [Convențiile de la Geneva din 12 august 1949](#);

e) știind că acesta va cauza pierderi de vieți omenești în rîndul populației civile, răniri ale persoanelor civile, pagube bunurilor cu caracter civil sau daune extinse, de durată și grave, mediului înconjurător, care ar fi vădit disproporționate în raport cu ansamblul avantajului militar concret și direct așteptat,

se pedepsește cu închisoare de la 8 la 15 ani.

(4) Utilizarea, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, a:

a) unor metode de luptă de natură să cauzeze suferințe fizice inutile;

b) înfometării intenționate a civililor prin privarea acestora de bunurile indispensabile supraviețuirii sau a împiedicării intenționate a acestora de a primi ajutoare, contrar dreptului internațional umanitar;

c) unei persoane protejate de dreptul internațional umanitar pentru a evita ca anumite puncte, zone sau forțe militare să devină țintă a operațiunilor militare ale părții inamice

se pedepsește cu închisoare de la 8 la 15 ani.

(5) Omorul uneia sau mai multor persoane prevăzute la art.127¹ lit.c), săvîrșit prin recurgere la perfidie în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional

se pedepsește cu închisoare de la 15 la 20 de ani sau cu detențiune pe viață.

Articolul 137⁴. Utilizarea fără drept a semnelor distinctive de drept internațional umanitar

Utilizarea fără drept a semnelor distinctive prevăzute de [Convențiile de la Geneva din 12 august 1949](#), a pavilionului parlamentar, a drapelului, a insinelor militare sau a uniformei inamicului sau ale Organizației Națiunilor Unite, ca mijloc de protecție în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, dacă aceasta a provocat:

a) vătămarea gravă a integrității corporale sau a sănătății uneia sau mai multor persoane;

b) decesul uneia sau mai multor persoane,

se pedepsește cu închisoare de la 7 la 15 ani.”

7. Articolul 138 va avea următorul cuprins:

“Articolul 138. Darea sau executarea unui ordin vădit ilegal. Neexercitarea sau exercitarea

necorespunzătoare a controlului cuvenit

(1) Executarea unui ordin vădit ilegal orientat spre săvârșirea infracțiunilor prevăzute la art.135–137⁴

se pedepsește cu închisoare de la 5 la 10 ani.

(2) Darea, de către superiorul ierarhic sau de către persoana care deține comandamentul forțelor armate, în cadrul unui conflict armat cu sau fără caracter internațional, a unui ordin vădit ilegal orientat spre săvârșirea infracțiunilor prevăzute la art.135–137⁴

se pedepsește cu închisoare de la 8 la 15 ani.

(3) Neexercitarea sau exercitarea necorespunzătoare a controlului cuvenit de către un șef militar sau de persoana care deține comandamentul forțelor armate, care a condus la săvârșirea infracțiunilor prevăzute la art.135–137⁴

se pedepsește cu închisoare de la 6 la 12 ani.”

8. Articolul 143 se abrogă.

9. Articolul 303:

la alineatul (1), după cuvintele “instanțele de judecată” se introduc cuvintele “naționale sau internaționale”;

la alineatul (2), după cuvintele “organelor de urmărire penală” se introduc cuvintele “sau a personalului instanțelor de judecată internaționale”.

10. La articolul 312, dispoziția alineatului (1) se completează în final cu cuvintele “în instanța de judecată națională ori internațională”.

11. La articolul 314, dispoziția alineatului (1) se completează în final cu textul “în cadrul urmăririi penale ori judecării cauzei în instanța de judecată națională sau internațională”.

12. La articolul 364, alineatul (6) se abrogă.

13. Articolele 389–393 se abrogă.

VICEPREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

Liliana PALIHOVICI

Chișinău, 4 aprilie 2013.

Nr.64.